

*Esta es la Vida Eterna*

Mis Estimados Hermanos y Amigos de San Juan Bautista,

*¡Cristo ha Resucitado; En verdad ha Resucitado!*  
El Señor Jesús hace hincapié nuevamente de la importancia de nuestra relación personal con Dios, al tiempo que describe lo que es la vida eterna:

*La vida eterna consiste en que te conozcan a ti, único Dios verdadero, y a Jesucristo, a quien tú has enviado. (Juan 17:3)*

Recordemos que hace dos domingos, Cristo describió el cielo como la casa del Padre en donde Cristo preparará un lugar para nosotros “para que donde yo esté, estén también ustedes.” El cielo y la vida eterna están descritos en términos de nuestra RELACIÓN con Dios. Eso no debería sorprendernos, ya que sabemos bien que Dios nos creó para ser parientes suyos - para amarnos y para ser amado por nosotros.

Además, al decir, “Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida”, Jesús revela que Él es el medio para tener esta relación de amor con Dios Todopoderoso. El Domingo pasado, el Señor describió cómo podemos vivir esta relación de amor, cumpliendo sus mandamientos. Todas las enseñanzas de Cristo nos muestran cómo vivir el amor diariamente - en nuestra relación con la Santísima Trinidad y con los demás.

Ojala, entonces, podamos ver que el Discipulado Verdadero no es una estrategia de comercialización masiva, pero sino la manera para los Cristianos tener vida y tenerla en abundancia a través de su relación viva con Jesucristo, aquel a quien seguimos. Los Discípulos hacen otros discípulos. Así que al seguir a nuestro Buen Pastor, transformados por su amor por nosotros, con júbilo y vigorosamente deseamos y anhelamos el compartirlo—y así compartir la vida eterna—con todo aquel que conocemos.

Este fin de semana Conmemorativo, como nuestra nación recuerda, recordemos nosotros la orden de Cristo, “Haced esto en conmemoración mía”. La conmemoración, que es la eucaristía, no es un ejercicio intelectual. ¡No! A través de la Fracción del Pan, reconocemos y encontramos el Resucitado con nosotros, como lo hicieron los discípulos de Emaús. A través de la Eucaristía, podemos tener la vida eterna, porque conoceremos al único Dios verdadero, y aquel a quien Él envió, Jesucristo. Sin embargo, la pregunta es: “¿Queremos estar con el Señor?” Él quiere que estemos con Él, pero nosotros hacemos nuestra parte?

Si a lo largo de la semana no buscamos tiempo para el Señor, si a lo largo de la semana no cumplimos sus mandamientos, si el Domingo no queremos estar con el Señor en la Misa, ¿qué nos hace pensar que queremos estar con Él para siempre en el cielo? El cielo no comienza con la muerte; la vida eterna comienza con nuestro bautismo, y esta vida eterna o crece ó permanece dormida. Que cada día tengamos mas y mas hambre del Señor y lo busquemos frecuentemente en el Bendito Sacramento.

En la Paz y Alegría de nuestro Señor Resucitado,

*En Allan F. Wolf*

*This is Eternal Life*

Dear People and Friends of San Juan Bautista,

*Christ is Risen; Truly He is Risen!*  
The Lord Jesus emphasizes again the importance of our personal relationship with God as he describes what eternal life is:

*Now this is eternal life, that they should know you, the only true God, and the one whom you sent, Jesus Christ. (John 17: 3)*

We recall that two Sundays ago, Christ described heaven as the Father’s house where Christ will prepare a place for us, “so that where I am you also may be.” Heaven and eternal life are described in terms of our RELATIONSHIP with God. That should be no surprise, since we know well that God created us to be relational beings— to love and be loved.

Further, in saying that “I am the Way, the Truth and the Life,” Jesus

reveals that He is the means of having this relationship of love with Almighty God. Last Sunday, the Lord spelled out how we are to live in this loving relationship —by keeping his commandments. All of Christ’s teachings show us how love is lived on a daily basis—in our relationship with the Blessed Trinity and our relationships with others.

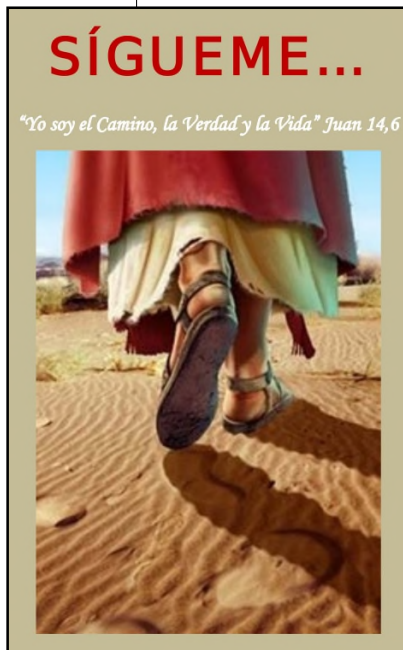
Hopefully, then, we can see that Intentional Discipleship is not a mass marketing strategy, but rather the way for Christians to have life and have it abundantly through their living relationship with Jesus Christ, the one whom we follow. Disciples make other disciples. So as we follow our Good Shepherd, transformed by his love for us, we joyfully and boldly desire and yearn to share him—and thus share eternal life—with everyone we meet.

This Memorial weekend, as our nation remembers, we recall Christ’s command, “Do this in memory of me.” The commemoration, that is the Eucharist, is not an intellectual exercise. No! Through the Breaking of Bread, we recognize and encounter the Risen One with us, as did the disciples of Emmaus. Through the Eucharist, we are able to have eternal life, for we are able to know the only true God, and the one whom he sent, Jesus Christ. Yet, the question is “Do we want to be with the Lord?” He wants us to be with Him, but do we do our part.

If throughout our week we do not seek time for the Lord, if throughout the week we do not fulfill his commandments, if on Sunday we do not want to be with the Lord at Mass, what makes us think that we will want to be with Him forever in heaven? Heaven does not begin at death; eternal life begins with our baptism, and this eternal life either grows or remains dormant. May we hunger more and more for the Lord each day and seek Him frequently in the Most Blessed Sacrament.

In the Peace and Joy of our Risen Lord,

*En Allan F. Wolf*



**CALENDARIO SEMANAL / WEEKLY CALENDAR**  
**Intenciones de Misas / Mass Intentions**

**Sábado, 27 de Mayo — San Agustín de Canterbury**

6:00 PM Confesiones  
7:00 PM Misa — Pedro Collado †

**Domingo, 28 de Mayo — 7<sup>mo</sup> Domingo de Pascua**

9:00 AM Mass — Ana López †  
10:30 AM Misa — Por las Benditas Almas del Purgatorio †  
12:30 PM Misa — María Maldonado, Carmelo Pacheco y Joe Crespo †  
4:00 PM Misa Bilingüe por el Aniversario de Sacerdocio de Padre Allan F. Wolfe / Iglesia San José  
6:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista

**Lunes, 29 de Mayo**

**MEMORIAL DAY**

**OFICINA CERRADA — OFFICE CLOSED**

9:00 AM Misa — Jacob †  
6:30 PM No habrá Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

**Martes, 30 de Mayo**

6:30 PM Misa — Daniel †

**Miércoles, 31 de Mayo**

9:00 AM Misa — Rosario, Mariah, Jacob y Daniel †  
7:00 PM Grupo Carismático — Servicio de Oración

**Jueves, 1 de Junio — San Justino**

9:00 AM Misa — Por todos los niños difuntos †

**Viernes, 2 de Junio — Santos Marcelino y Pedro**

7:00 AM Misa — Por todos los fieles difuntos  
**7:30 AM - 5:30 PM — Adoración al Santísimo**  
6:00 PM Hora Santa  
7:00 PM Misa — Joe Crespo †

**Sábado, 3 de Junio — San Carlos Luanga y Compañeros**

10:00 AM Ordenación Sacerdotal / Catedral San Patricio - Harrisburg  
6:00 PM Confesiones  
7:00 PM Misa — Winston C. Ramírez y Julio Rosa-Rivera †

**Domingo, 4 de Junio — Domingo de Pentecostés**

9:00 AM Mass — Daniel R. Helwig Sr. †  
10:30 AM Misa — Alfonso Vargas †  
12:30 PM Misa — Cumpleaños Mariela, Héctor y Jersei Buitrago  
6:00 PM Misa — Por la Comunidad de San Juan Bautista



**OFICINA ESTARA CERRADA**

Este Lunes, 29 de Mayo, la oficina parroquial estará cerrada. Celebraremos la Santa Misa como de costumbre a las 9:00 AM. Todos están invitados.

**MEMORIAL DAY OFFICE CLOSED:** *This Monday, May 29<sup>th</sup> the parish office will be closed. Mass will be celebrated as usual at 9:00 AM.*

**Peregrinaje a la Gruta de Lourdes**



El Lunes 29 de Mayo tendremos nuestro Peregrinaje Anual a la Gruta de Lourdes en Emmitsburg, Maryland. Se ofrecerá la Misa en español a las 12:00 AM y habrá confesiones antes de la Misa (Padre Palacios y Padre Sawicki). Los que deseen acompañarnos deben anotar su nombre en la lista que esta en el tablero. Donación \$5.00. Saldremos de la Iglesia a las 7:00 AM. Debe empacar su propio almuerzo.



**ADORACION AL SANTISIMO y MISA**

Este Viernes, 2 de Junio, celebraremos el Primer Viernes del mes con la Santa Misa a las 7:00 AM., seguida por la Adoración al Santísimo. Tendremos la Hora Santa a las 6:00pm terminando con la Santa Misa a las 7:00 PM.

**Festival Hispano de San Juan Bautista**

**FESTIVAL & RIFA**

**26, 27, 28 y 29 de Julio**

Llévese sus boletos hoy

**Premio Mayor / Grand Prize**

**2017 Honda FIT**



**ó \$12,500.00**

*Get your tickets Today*

La mayor parte de los fondos del festival vienen de la Rifa. Pedimos que cada familia nos ayuden a vender aunque sea 10 libritos que equivale a \$100.00. Contamos con su cooperación.

*The major part of the fundraising of the Festival comes from the raffle tickets. We ask each family to help us sell 10 raffle books with a value of \$100. We count on your support.*

**CORPUS CHRISTI**

El domingo 18 de junio después de la misa de las 12:30 tendremos la procesión de Corpus Christi por las calles Howard, Christian, Dauphin, Strawberry y North hasta la Iglesia.

Todos están invitados, especialmente los grupos parroquiales deben venir con sus respectivos uniformes a participar de esta devoción en la Iglesia.



**GRANDIOSA VENTA**

**Sábado**

**10 de Junio**

**8:00 AM — 1:00 PM**

**Ropa para adultos y niños, artículos para el hogar, y mucho mas...**

Reserve su mesa por \$15 llamando a la oficina parroquial

**Saturday, June 10<sup>th</sup>**

**8:00 AM — 1:00 PM**

*Clothing for Children's & adults, household goods, and much more...*

**Plaza San Juan Bautista**

**441 South Lime St., Lancaster**

**(717) 283-0289**

Reserve your table for \$15 by calling the parish office.





# SEÑOR, ANÍMANOS CON TU ESPÍRITU

## *Lord, Enliven us with your Spirit*



### LETANÍAS AL ESPÍRITU SANTO

✠ En el nombre del Padre, † y del Hijo y del Espíritu Santo. Amen.

#### LETANIAS

SEÑOR, ten piedad de nosotros.  
CRISTO, ten piedad de nosotros.  
SEÑOR, ten piedad de nosotros.  
Espíritu Santo, escúchanos.

Padre celestial,	Ten piedad de nosotros.
Dios hijo, Redentor del mundo,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, Santísima Trinidad, un Dios,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, que procedes del Padre,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, igual al Padre y al Hijo,	Ten piedad de nosotros.
Regalo del Dios Divino,	Ten piedad de nosotros.
Autor de todo lo bueno,	Ten piedad de nosotros.
Fuego consumidor,	Ten piedad de nosotros.
Amor ardiente,	Ten piedad de nosotros.

Espíritu de verdad y poder,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de sabiduría e inteligencia,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de consejo y fortaleza,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de conocimiento y piedad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de temor del Señor,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de caridad, paz, y de gozo,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de paciencia,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de bondad y benignidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de fidelidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de santificación,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de castidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu, suma de todas las gracias,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que gobiernas y animas la Iglesia	Te alabamos, escúchanos.
Tu que llenas toda la Iglesia,	Te alabamos, escúchanos.
Para que renueves la faz de la tierra,	Te alabamos, escúchanos.
Para que brille tu Luz sobre nosotros,	Te alabamos, escúchanos.
Para que llenes de Amor nuestros corazones,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos ilumines con tus inspiraciones celestiales,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos guíes a la santidad,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos hagas obedientes a tus mandamientos,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos concedas una renovación espiritual de la Iglesia,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que descendes sobre los Bautizados,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que, en el Día de Pentecostés, te apareciste a través de lenguas de fuego,	Te alabamos, escúchanos.
Que nos hagas fieles a nuestra vocación,	Te alabamos, escúchanos.
Que nos des buenos sacerdotes y Obispos,	Te alabamos, escúchanos.

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Santo Espíritu y todo será creado y renovarás la faz de la tierra.

Oremos; Oh Dios!, que habéis instruido los corazones de los fieles con la luz del Espíritu Santo, concedednos, según el mismo Espíritu, conocer las cosas rectas y gozar siempre de sus divinos consuelos. Por Jesucristo, Señor nuestro, **AMEN.**

### LITANY OF THE HOLY SPIRIT

✠ In the name of the Father, † and of the Son and of the Holy Spirit. Amen.

#### LITANY

LORD, have mercy.  
CHRIST, have mercy.  
LORD, have mercy.  
Holy Spirit, graciously hear us.

God, the Father of heaven,	Have mercy on us.
God, the Son, Redeemer of the world,	Have mercy on us.
God, the Holy Spirit, Holy Trinity, one God,	Have mercy on us.
Holy Spirit, who proceed from the Father,	Have mercy on us.
Holy Spirit, co-equal with the Father and the Son,	Have mercy on us.
Gift of God most high,	Have mercy on us.
Author of all good,	Have mercy on us.
Consuming Fire,	Have mercy on us.
Burning Love,	Have mercy on us.

Spirit of truth and power,	We beseech you, hear us.
Spirit of wisdom and understanding,	We beseech you, hear us.
Spirit of counsel and fortitude,	We beseech you, hear us.
Spirit of knowledge and piety,	We beseech you, hear us.
Spirit of fear of the Lord,	We beseech you, hear us.
Spirit of charity, peace, and joy,	We beseech you, hear us.
Spirit of patience,	We beseech you, hear us.
Spirit of benignity and mildness,	We beseech you, hear us.
Spirit of fidelity,	We beseech you, hear us.
Spirit of modesty and continence,	We beseech you, hear us.
Spirit of chastity,	We beseech you, hear us.
Spirit of adoption of sons of God,	We beseech you, hear us.
You who govern and animate the Church,	We beseech you, hear us.
You who fill the whole world,	We beseech you, hear us.
That you may renew the face of the earth,	We beseech you, hear us.
That you may shed your Light upon us,	We beseech you, hear us.
That you may pour your Love into our hearts,	We beseech you, hear us.
That you may enlighten us with your heavenly inspirations,	We beseech you, hear us.
That you may guide us in the way of holiness,	We beseech you, hear us.
That you may make us obedient to your commandments,	We beseech you, hear us.
That you may grant us a spiritual renewal of the Church,	We beseech you, hear us.
You who descend upon men at Baptism,	We beseech you, hear us.
You who, on the Day of Pentecost, appeared through fiery tongues,	We beseech you, hear us.
That you may make us faithful to our vocation,	We beseech you, hear us.
That you may grant us good priests and Bishops,	We beseech you, hear us.

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and enkindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created and thou shall renew the face of the earth.

Let us Pray: O God, who by the light of the Holy Spirit did instruct the hearts of your faithful; grant that in the same Spirit we may be truly wise and ever rejoice in his consolation. Through the same Christ, our Lord. **AMEN.**

## MINISTERIO JUVENIL y JOVENES ADULTOS / YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY

### SAN JUAN BAUTISTA SUMMER CAMP

1ª Sesión: Junio 19 — 23  
Junio 26 — 30

2ª Sesión: Julio 3 — 7  
Julio 10 — 14



- ◆ Es para niños de 5 a 12 años que han completado kindergarten.
- ◆ Los padres **deben** asistir a una reunión informativa antes del inicio del Campamento de Verano. Los paquetes de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial y pueden ser completados antes de asistir a la reunión. Estos paquetes de inscripción estarán también disponibles en cada reunión informativa. Por favor traiga toda la información de seguro médico y dental e información de contacto de emergencia a la reunión.

#### REUNIONES EN PLAZA /All meetings are held at Plaza

Viernes / Friday Junio 2 6:30 PM  
Viernes / Friday Junio 9 6:30 PM

Registración para la Segunda Sesión

### CENTRO PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA VENGA A APRENDER CON NOSOTROS

En nuestro Centro Pre-Escolar San Juan Bautista nuestra misión es trabajar junto con los padres de niños de 1 a 5 años, para proporcionar la mejor educación posible para sus hijos/as. Las horas de la escuela son de 6:00 AM—5:30 PM de lunes a viernes durante todo el año. Aceptamos pagos de CCIS y también ofrecemos asistencia financiera. Ofrecemos desayuno, almuerzo y merienda! Para más información comuníquese con Natashia Vega al 717-283-0270.

**Síguenos en FACEBOOK: San Juan Bautista Preschool**

#### SAN JUAN BAUTISTA LEARNING CENTER

*At San Juan Bautista Pre-School, our mission is to work closely with parents of children ages 1–5 years old, to provide the best possible education for their young children. Our School is open year round, 6:00 AM to 5:30 PM., Monday through Friday. We accept CCIS and also offer financial assistance. Our program offers breakfast, lunch and snack! For more information call Natashia Vega at (717) 283-0270. Follow us on FACEBOOK: San Juan Bautista Preschool*

### OPEN YOUR HEART AND HOME to a Catholic exchange student from Spain for the coming 2017-2018 school year

Volunteer host families (with or without children) as well as single parents are needed to provide food, a bed and a loving home for the coming school year, one or two semesters, starting in August. EMF students have medical insurance, spending money for their personal expenses and expect to share their host family's daily life including household responsibilities. They speak English, are well-screened and eager to experience life in America. Their stay here is sponsored and supervised by EMF (Educational Merit Foundation), a non-profit, educational exchange organization. For more information on EMF students, please call Marie-Claude Dijoud now at 1-800-467-8363 or visit our web site at [www.emfusa.org](http://www.emfusa.org)

### YOUTH ACTIVITIES / 7th—12th GRADERS

Sunday, May 28, 2017  
1:00 PM — 2:00 PM

Please join us for our  
**Weekly Youth Group**  
gathering at San Juan Bautista!

Snacks will be provided. Feel free to bring a friend.

COME JOIN OUR YOUTH GROUP  
FOR MORE INFORMATION CALL  
NELLY RAMOS 717-405-6595



### RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL NEWS YOUR PARISH SCHOOL

- **Eighth grade graduation** takes place **June 6, 7 p.m.**, at St. Anthony of Padua Church with a reception following in the school cafeteria. We wish them all the success possible in high school and beyond.
- The **last day of school is June 7** with dismissal following Mass at 10 a.m. Enjoy the summer, everyone, and be safe.
- We would like to thank all those who helped us to celebrate our 25<sup>th</sup> anniversary this year. We had a lot of fun starting with our opening day, and then our Mass by Bishop Gainer, dedication of the Don Nicklaus Hallway and skylight mural by Steve Wilson, our Reunion Blast and special “25” activities for students on the 25<sup>th</sup> of each month.
- We are hosting one last 25<sup>th</sup> anniversary event – an online raffle. If you would like to bid on autographed Eagles footballs, Richard Ressel stoneware bowls, RCS engraved golf club or a Steve Wilson print, go to <https://www.acelevents.com/events/resurrectioncatholicschool>. Tickets start at \$5 and may also be purchased in person at the school, or by calling 717-392-3083. Take a chance for \$5 and win a nice prize.



**We invite your family to become part of the Resurrection family! Family of Faith – Yesterday, Today, Tomorrow.**

### QUO VADIS DAYS

**Who:** Young men, ages 15-25

**When:** Sunday, June 25 - Wednesday, June 28

**Where:** Mount Saint Mary's University  
Emmitsburg, Maryland

**Cost:** \$50 Registration fee  
All other expenses funded by  
the Diocese of Harrisburg

**Registration packet can be found in  
the magazine rack  
in the parish vestibule.**

For more information contact the  
Diocese of Harrisburg  
Office of Vocations  
(717) 657-4804, ext. 282  
or visit [www.hbgdiocese.org/vocations](http://www.hbgdiocese.org/vocations)  
[www.qvdays.org](http://www.qvdays.org)



### **LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings**

Lunes Hechos 19, 1-8; Juan 16, 29-33.  
Martes Hechos 20, 17-27; Juan 17, 1-11.  
Miércoles Sofonías 3, 14-18; Lucas 1, 39-56.  
Jueves Hechos 22,30; 23, 6-11; Juan 17, 20-26.  
Viernes Hechos 25, 13-21; Juan 21, 15-19.  
Sábado Hechos 28, 16-20.30-31; Juan 21, 20-25.  
Domingo Hechos 2, 1-11; I Pablo, 12, 3b-7.12-13;  
Juan 20, 19-23.

### **SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill**

Carmen Arce, Jean Carbaugh, Ángel Colón, Jose Deplet, Landon Emmons, María Fernández, Lucas X. García, Hilario Garza, Lily Lugo, Evva Martin, Luz Martínez, Santos, Nieves, Mariecelli Nater- Cruz, Martin Santamaría, Anita Vega, Basilia Velázquez.

### **ENFERMOS EN CASA - Sick at Home**

Iván Acosta, Nilma Alvarado, Carmen Arce, Vicenta Arroyo, Irene Abreu, Ana Almanza, Gilberto Aquino, Peg Bowers, Aleyda Buitrago, Aristeo Castro, Isabel Colon-Ruiz, Paula Camacho, Julia Campos, María Fajardo, Fanny García, Alexis González, Miguelina García, Julia Gottschall, Margarita González, Lisandra Hernández, Maggie Hernández, María Luciano, María López, Fermina Mangual, Martina López, Adela Madrigal, Daniel Matos, Yolanda Medina, Georgina Mercado, Luz Montoya, Ramón Nazario, Betty Nazario, Agnes Nazario, Aurelia Negrón, Luis, Ramón, Hilda y Ramoncito Ramos, Diácono Félix Ramos, Teresa Ramos, Margarita Reyes, Georgina Rivera, José Rivera, Porfirio Rodríguez, Nicolás Román, Elena Tellado, Clementina Torres, Felicita Torres.

### **LIMPIEZA:** Esta semana estará a cargo de:

Lunes - Equipo 1 → Neida González, Carmen Colon, Elisa Sánchez, Berta Colon, Virgen y Joel Ortiz  
Jueves - Equipo 4 → María Sevilla

### **COLECTA / COLLECTION: 20 y 21 de Mayo, 2017**

136 Sobres rosados / pink	-	\$ 2,806.00
7 Donaciones Electrónicas / Online	-	240.00
Dinero suelto / loose	-	873.84
0 Sobres de Niños / children	-	0.00
<b>TOTAL</b>	-	<b>\$ 3,919.84</b>

Presupuesto semanal / Weekly Budget \$ 6,000.00

### **Déficit desde Julio 2016 / This year's Deficit (- \$ 66,453.70)**

GRACIAS por su generosidad y compromiso a nuestra parroquia.  
THANK YOU for your generosity and commitment to our parish.

### **ASISTENCIA A LAS MISAS: 20 y 21 de Mayo, 2017**

Sábado	7:00 PM	-	141
Domingo	9:00 AM	-	97
	10:30 AM	-	120
	12:30 PM	-	256
	6:00 PM	-	231
<b>Total</b>			<b>845</b>



### **PREPARACIÓN BAUTISMAL 2 Sesiones Requeridas**

Antes de que un bebé o un niño menor de 7 años pueda ser bautizado, los padres deben asistir a la Sesión-I para Padres, que se lleva a cabo el 2<sup>do</sup> Sábado de cada mes a las 9:00 AM. Luego, y solo después de haber asistido a la primera clase, podrán asistir junto con los padrinos a la Sesión II para Padres y Padrinos. Los padres que estén esperando bebés pueden tomar la clase **antes de que nazca el bebé**. Se requiere registración por adelantado, pase por la oficina parroquial. La próxima clase para padres es el 10 de Junio.



CASA recruits, trains, and supervises community volunteers who are court appointed to advocate for the best interest of a child in foster care.

28.7% of youth in foster care in Lancaster County identify as Hispanic/Latino.

1.6% of our current CASA Volunteer Advocates identify as Hispanic/Latino.

We need you.

To learn more call 208.3280 or email casa@casalancaster.org.

### **PASTORAL VISITOR POSITION OPENING:**

St. Joseph Parish is immediately looking to fill this important pastoral ministry. The Pastoral Visitor position is a PT (minimum of 10 hrs./wk.) and is responsible for visiting our parishioners who are homebound, in nursing homes, and hospitals, and for outreach to parishioners and their families to help them achieve a balance in physical, spiritual, emotional and social well-being.

This position requires a spiritually developed, mature, professional, responsible, committed individual with excellent communications (oral and written), organizational, and interpersonal skills. Preferably an individual with a background in the healthcare field and nursing skills. Should be an active and visible member of a Catholic parish community. An understanding of parish structure and ministry is helpful.

Submit resume with references to St. Joseph Parish, c/o Personnel Coordinator, 440 St. Joseph Street, Lancaster, PA 17603, or email to leetrish@aol.com no later than June 8, 2017.

### **ATENCIÓN CURSILLISTAS**

#### ♦ **SABATINA**

Cada Sábado 9 AM — Iglesia.

#### ♦ **ULTREYA**

Cada viernes 5:00 PM en la Iglesia

Para más información, comuníquese con Luís Lasprilla al (717) 725-5128 ó Gloria Lasprilla al (717) 725-5129.

